

# МЕМОРАНДУМ

про співпрацю між виконавчим комітетом Нововолинської міської ради і  
Волинською торгово-промисловою палатою

м. Луцьк

«25» травня 2021 року

Виконавчий комітет Нововолинської міської ради в особі міського голови міста Нововолинська Карпуса Бориса Сергійовича, що діє на підставі Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні” і Волинська торгово-промислова палата в особі президента Смолича Олександра Вікторовича, що діє на підставі Статуту разом іменовані „Сторони”, з метою сприяння розвитку економіки міста Нововолинська, більш ефективного формування сучасних промислової, фінансової і торгівельної інфраструктур міста, всебічного вдосконалення зовнішньоекономічних зв'язків, подальшого зміцнення співробітництва в рамках компетенції Сторін домовилися про таке:

## 1. ПРЕДМЕТ І ЦІЛЬ МЕМОРАНДУМУ

Керуючись взаємним бажанням, Сторони зобов'язуються шляхом об'єднання зусиль спільно діяти з метою розвитку національної і регіональної економіки, інтеграції у світову господарську систему, створення умов для налагодження науково-технічних і торговельних зв'язків із зарубіжними країнами, сприяння розвитку бізнес-середовища, зовнішньоекономічних контактів, залучення іноземних інвестицій в економіку міста Нововолинська, сприяння розвитку малого та середнього бізнесу у місті.

## 2. ПРІОРИТЕТНІ НАПРЯМИ СПІВПРАЦІ

2.1 Сторони у рамках власних повноважень співпрацюють у таких пріоритетних напрямках:

2.1.1 Сприяння поширенню інформаційно-довідкових відомостей про діяльність підприємців області, економічні та науково-технічні досягнення, а також про можливості зовнішньоекономічного співробітництва місцевого бізнесу.

2.1.2 Сприяння встановленню прямих виробничих та наукових зв'язків українських підприємств з іноземними компаніями та організаціями.

2.1.3 Сприяння в організації візитів інвесторів та іноземних ділових місій до міста, налагодженню партнерських відносин.

2.1.4 Організація фахового навчання і консультування посадових осіб місцевого самоврядування, депутатів місцевої ради та представників комунальних підприємств з різних питань ведення фінансово-господарської, зовнішньоекономічної діяльності із залученням кваліфікованих лекторів.

2.1.5 Висвітлення на своїх офіційних веб-сайтах інформації щодо

проведення Сторонами спільних заходів.

2.1.6 Проведення спільних консультацій, зустрічей для обміну думками з питань розвитку підприємництва в Україні та місті Нововолинську.

2.1.7 Організація ділових місій керівників підприємств міста до держав Європи та світу в рамках угод про співробітництво між країнами та регіонами.

2.1.8 Сприяння проведенню навчання і стажування за кордоном посадових осіб місцевого самоврядування, депутатів місцевих рад та представників комунальних підприємств.

2.1.9 Впровадження нових практичних ініціатив щодо підтримки європейського вектора розвитку держави, координація зусиль зі створення позитивного іміджу міста Нововолинська у зарубіжному бізнес-середовищі, а також інтеграції регіональної економіки в європейську та світову.

2.1.10 Організація співробітництва та взаємодії у встановленому законом порядку з підприємствами, установами та організаціями, у тому числі міжнародними організаціями, фондами — потенційними інвесторами, органами місцевого управління, місцевими органами виконавчої влади з метою залучення інвестицій та цільового фінансування інноваційних проектів, підтримки розвитку малого та середнього бізнесу.

2.1.11 Сприяння розвитку малого та середнього бізнесу як у країні в цілому, так і у місті Нововолинську, шляхом підтримки створення бізнес-інкубаторів із залученням кращих європейських практик та за підтримки міжнародних експертів, фондів тощо.

### **3. ТЕРМІН ДІЇ МЕМОРАНДУМУ**

3.1 Цей Меморандум набирає чинності з моменту його підписання та діє до 31 грудня 2021 року й автоматично може бути пролонгований на 1 рік за умови відсутності заперечень Сторін.

3.2 Дію цього Меморандуму може бути припинено на вимогу однієї зі Сторін.

### **4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

4.1 Меморандум не може розглядатися в судах та не тягне за собою будь-якої відповідальності Сторін.

4.2 Виконання Меморандуму базується на добрій волі Сторін, які його підписали.

4.3 Усі суперечки між Сторонами, що стосуються виконання та тлумачення цього Меморандуму, регулюються шляхом проведення прямих переговорів між Сторонами.

### **5. ІНШІ УМОВИ**

5.1 Цей Меморандум складено українською мовою у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної зі Сторін.

5.2 Усі правовідносини, що виникають стосовно Меморандуму, у тому числі пов'язані із чинністю, укладенням, виконанням, зміною та

припиненням Меморандуму, тлумаченням його умов, регулюються цим Меморандумом та відповідними нормами чинного законодавства України, які застосовуються до таких правовідносин на підставі принципів добросовісності, розумності та справедливості.

5.3 Сторони дійшли згоди при виконанні Меморандуму не зводити співробітництво лише до дотримання вимог, що містяться в Меморандумі, підтримувати ділові контакти і вживати необхідних заходів для забезпечення ефективності розвитку підприємництва та зовнішньоекономічних зв'язків.

5.4 Сторони можуть вносити до Меморандуму зміни та доповнення з обов'язковим складанням додаткової письмової угоди.

**Адреси та підписи Сторін**

Новолинська міська рада

Б. Карпус



Волицька ТПН

О. Смолич

